



Completed Projects / Projets terminés

New Standards – New Editions – Special Publications

O322-02, 2nd edition

Procedure for Certification of Pressure-Treated Wood Materials for Use in Preserved Wood Foundations..... \$70

This standard outlines procedures for the certification and identification of treatment plants and for the identification of pressure-treated wood materials for use in preserved wood foundations (PWF).

This standard does not cover the grading of lumber or plywood nor the fabrication or installation of preserved wood foundation materials.

Nouvelles normes – Nouvelles éditions – Publications spéciales publiées en français

B64 Série-01, 4^e édition

Casse-vidé et dispositifs antirefoulement..... 150 \$

La série de normes B64 ne s'applique qu'aux casse-vidé et aux dispositifs antirefoulement destinés aux réseaux de distribution d'eau potable, pour éviter toute interconnexion.

La série B64 comprend les normes suivantes :

- **B64.0-01**, *Définitions, exigences générales et méthodes d'essai relatives aux casse-vidé et aux dispositifs antirefoulement*. Cette norme renferme des définitions, des exigences générales, des méthodes d'essai, des marquages et des indications qui s'appliquent à l'ensemble ou à une partie de la série de normes CSA B64.
- **B64.1.1-01**, *Casse-vidé atmosphériques (C-VA)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé fonctionnant à pression atmosphérique (C-VA).
- **B64.1.2-01**, *Casse-vidé à pression (C-VP)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé du type à pression (C-VP).
- **B64.2-01**, *Casse-vidé à raccordement de flexible (C-VRF)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé du type à raccordement de flexible (C-VRF). Les dispositifs munis d'un organe de vidange manuel sont assujettis aux normes CSA B64.2.1 et B64.2.1.1. Les dispositifs munis d'un organe de vidange automatique sont assujettis à la norme CSA B64.2.2.
- **B64.2.1-01**, *Casse-vidé à raccordement de flexible à vidange manuelle (C-VRF)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé du type à raccordement de flexible qui comprennent un élément de vidange manuelle (C-VRF).
- **B64.2.1.1-01**, *Casse-vidé à raccordement de flexible à deux clapets de retenue (C-VRFC)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé du type à raccordement de flexible qui comprennent deux clapets de retenue et un élément de vidange manuelle (C-VRFC). Le deuxième clapet (en aval) peut être mis à l'essai à pied d'œuvre.
- **B64.2.2-01**, *Casse-vidé à raccordement de flexible à vidange automatique (C-VRF)*. Cette norme s'applique aux casse-vidé du type à raccordement de flexible à vidange automatique (C-VRF).



Nouvelles normes – Nouvelles éditions – Publications spéciales (suite)

B64 Série-01 (suite)

- **B64.3-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge (DAROD)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge (DAROD).
- **B64.3.1-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge pour carbonateurs (DARODC)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge pour carbonateurs (DARODC).
- **B64.4-01**, *Dispositifs antirefoulement à pression réduite (DARPR)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à pression réduite (DARPR).
- **B64.4.1-01**, *Dispositifs antirefoulement à pression réduite pour réseau d'incendie (DARPRI)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à pression réduite conçus spécifiquement pour les systèmes de protection contre l'incendie (DARPRI).
- **B64.5-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets et robinets (DAR2CR)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets et robinets (DAR2CR).
- **B64.5.1-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets et robinets pour réseaux d'incendie (DAR2CRI)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets et robinets conçus spécifiquement pour les systèmes de protection contre l'incendie (DAR2CRI).
- **B64.6-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue (DAR2C)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue (DAR2C).
- **B64.6.1-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue pour réseaux d'incendie (DAR2CI)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue conçus spécifiquement pour les systèmes de protection contre l'incendie.
- **B64.7-01**, *Casse-vide pour robinets de laboratoire (C-VRL)*. Cette norme s'applique aux casse-vide à monter sur les robinets de laboratoire.
- **B64.8-01**, *Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à ventilation intermédiaire (DAR2CVI)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à ventilation intermédiaire (DAR2CVI). Ces dispositifs sont destinés aux sorties individuelles ou aux appareils dont le débit est d'au plus 0,25 L/s.
- **B64.9-01**, *Dispositifs antirefoulement à un clapet de retenue pour réseau d'incendie (DAR1CI)*. Cette norme s'applique aux dispositifs antirefoulement à un clapet de retenue conçus spécifiquement pour les systèmes de protection contre l'incendie.

B70-02, 9^e édition

Tuyaux et raccords d'évacuation d'eaux usées en fonte et méthodes de raccordement..... 40 \$

Cette norme vise les tuyaux et raccords d'évacuation d'eaux usées en fonte conçus pour être installés dans un réseau de plomberie à écoulement gravitaire à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments, au-dessus et sous le niveau du sol.

Cette norme énonce les exigences visant les tuyaux et raccords d'évacuation en fonte, les clapets anti-retour et les méthodes de raccordement, y compris les dimensions, les spécifications de matériaux, les résistances à l'écrasement, les essais sous pression et le marquage. L'appendice A énonce les exigences de contrôle de la qualité visant les tuyaux et raccords d'évacuation en fonte.



Amendments

CAN/CSA-A14-00

Concrete Poles

Revision of the outside and inside front cover, and the title page.

CAN/CSA-A123.1-98 / CAN/CSA-A123.5-98

*Asphalt Shingles Made from Organic Felt and Surfaced with Mineral Granules /
Asphalt Shingles Made from Glass Felt and Surfaced with Mineral Granules*

Revision of the outside and inside front cover, and the title page.

CAN/CSA-A123.4-98

Asphalt for Use in Construction of Built-up Roof Coverings and Waterproofing Systems

Revision of the outside and inside front cover, and the title page.

CAN/CSA-A438-00

Concrete Construction for Housing and Small Buildings

Revision of the outside and inside front cover, and the title page.

CAN/CSA-B602-99

Mechanical Couplings for Drain, Waste, and Vent Pipe and Sewer Pipe

Revision of the outside and inside front cover, and the title page.

W117.2-01

Safety in Welding, Cutting, and Allied Processes

Revision of Clause 8.10.3(b)(ii).

Modifications publiées en français

CAN/CSA-A14-00

Poteaux en béton

Des modifications ont été apportées à la première de couverture, à la deuxième de couverture ainsi qu'à la page titre.

CAN/CSA-A123.1-98 / CAN/CSA-A123.5-98

Bardeaux d'asphalte en feutre organique et à surfacage minéral / Bardeaux d'asphalte en feutre de fibres de verre et à surfacage minéral

Des modifications ont été apportées à la première de couverture, à la deuxième de couverture ainsi qu'à la page titre.

CAN/CSA-A123.4-98

Bitume utilisé pour l'imperméabilisation et la réalisation de revêtements multicouches pour toitures

Des modifications ont été apportées à la première de couverture, à la deuxième de couverture ainsi qu'à la page titre.



Modifications (suite)

CAN/CSA-A438-00

Travaux de béton pour maisons et petits bâtiments

Des modifications ont été apportées à la première de couverture, à la deuxième de couverture ainsi qu'à la page titre.

CAN/CSA-B602-99

Jointes mécaniques pour tuyaux d'évacuation, de ventilation et d'égout

Des modifications ont été apportées à la première de couverture, à la deuxième de couverture ainsi qu'à la page titre.

O80 Series-97 (C2002)

Préservation du bois

Des modifications ont été apportées à l'article 1.1 et au tableau 1 de la norme O80.34-97.

W117.2-01

Règles de sécurité en soudage, coupage et précédés connexes

Des modifications ont été apportées à l'article 8.10.3 b)(ii).

CAN/CSA-Z240 Série MM-92 (C2001)

Maisons mobiles

Des modifications ont été apportées aux tableaux 7 et 9 de la norme Z240.2.1-92.

Reaffirmed Standards

G30.18-M92 (R2000)

Billet-Steel Bars for Concrete Reinforcement

Withdrawn Standards

G30.3-M1983 (R1998)

Cold Drawn Steel Wire for Concrete Reinforcement

G30.5-M1983 (R1998)

Welded Steel Wire Fabric for Concrete Reinforcement

G30.14-M1983 (R1998)

Deformed Steel Wire for Concrete Reinforcement

G30.15-M1983 (R1998)

Welded Deformed Steel Wire Fabric for Concrete Reinforcement



Under Development

Notice of Intent

For more information about the proposed development of the following new project, contact Vanessa Mitchell at 416-747-2470 or vanessa.mitchell@csa.ca:

- **A344, 1st edition**
Industrial and Commercial Storage Racking Systems

For more information about the proposed development of the following new projects, contact Colvin Barrigar at 416-747-2746 or colvin.barrigar@csa.ca:

- **O15, 3rd edition**
Wood Utility Poles and Reinforcing Stubs
 - **O141, 5th edition**
Softwood Lumber
-

Drafts for Public Review

Please note: Public comments about draft standards, proposed amendments, proposed adoptions and proposed endorsements listed in this issue are due by February 19, 2003.

Draft Standards

To receive copies of the following draft standards, or to offer comments, contact Lidwina Kumar at 416-747-4188 or lidwina.kumar@csa.ca:

- **A179, 3rd edition**
Mortar and Grout for Unit Masonry
- **A371, 4th edition**
Masonry Construction for Buildings

Proposed Amendments

To receive copies of the following proposed amendment, or to offer comments, contact Lidwina Kumar at 416-747-4188 or lidwina.kumar@csa.ca:

- **B70-02**
Cast Iron Soil Pipe, Fittings, and Means of Joining
Proposed revision of Clauses 8.1, 8.2 and 8.3.

To receive copies of the following proposed amendment, or to offer comments, contact Cecilia Vega at 416-747-4009 or cecilia.vega@csa.ca

- **S136-01**
North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members
Proposed revision of various clauses.



Proposed Withdrawal of Standards

For more information about the proposed withdrawal of the following standard, contact Cecilia Vega at 416-747-4009 or cecilia.vega@csa.ca:

- **S472.1-1992**
Commentary to CSA Standard CAN/CSA-S472-92, “Foundations”

Certification and Testing (CSA International)

Certification Notices

Please note: ▶ Notices marked with an arrowhead are new in this issue.

Effective Date	Subject	Title
May 23, 2003	Publication of the ninth edition of CSA standard B70-02, <i>Cast Iron Soil Pipe, Fittings, and Means of Joining</i> . (Note: The effective date applies only to additional marking requirements specified in B70-02.)	Plumbing Products No. 141